

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

印承及印督
司公限有報日商工
號三十四中道輔德香
電話二二二二
九二六〇五五
號九五七七第報國新

今日發刊一體育專欄一出版一紙一

新疆發生逃入蘇境五萬人 中國人逃入蘇境五萬人 蘇境內發生逃入中國人

最高可能判監十年
昨以三千鎊保釋在外候審



姬娜如果罪名成立 最高可能判監十年

【倫敦六日電】一名英國婦女姬娜，因被控在蘇聯境內從事間諜活動，昨日在倫敦法院出庭受審。法官在審訊後表示，如果罪名成立，她最高可被判監禁十年。姬娜目前正由三千鎊保釋在外候審。

姬娜笑哈哈 無半點愁容

【倫敦六日電】姬娜在法庭上表現鎮靜，對指控毫無反應，甚至笑哈哈。她身穿一件綠色毛衫，顯得輕鬆自在。她的律師表示，姬娜對指控感到驚訝，並否認一切指控。

馬來西亞 月中成立

【吉隆坡六日電】馬來西亞聯邦政府宣佈，將於本月中旬正式成立。這項決定標誌著馬來西亞在政治上的重大進展，也反映了當地人民對獨立和自治的強烈願望。

聯合國調查小組 經星飛返紐約

【紐約六日電】聯合國調查小組成員，在結束對東南亞地區的調查後，昨日已乘飛機返回紐約。調查小組在報告中指出，該地區的局勢依然緊張，呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

香港香雲堂藥廠出品

本藥廠出品之各種名藥，均選用道地藥材，遵古法炮製，功效顯著。歡迎各界人士垂詢選購。



汽車撞飛機。無人毀車。

【倫敦六日電】一架飛機昨日在機場附近與一輛汽車相撞，造成多人受傷。事故原因正在調查中。據悉，飛機在起飛過程中與汽車相撞，導致飛機受損嚴重，並引發大火。

中蘇關係 爭奪控制權

【莫斯科六日電】中蘇兩國在邊境地區發生衝突，雙方均聲稱擁有領土主權。目前，雙方正通過外交途徑進行談判，以解決爭端。國際社會正密切關注事態發展。

我國反對 加簽禁約

【北京六日電】中國政府昨日正式表示，反對在華北地區簽訂任何禁約。中國政府認為，禁約將損害中國的主權和利益，並呼籲各方尊重中國領土完整。

馬來西亞 月中成立

【吉隆坡六日電】馬來西亞聯邦政府宣佈，將於本月中旬正式成立。這項決定標誌著馬來西亞在政治上的重大進展，也反映了當地人民對獨立和自治的強烈願望。

聯合國調查小組 經星飛返紐約

【紐約六日電】聯合國調查小組成員，在結束對東南亞地區的調查後，昨日已乘飛機返回紐約。調查小組在報告中指出，該地區的局勢依然緊張，呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

香港香雲堂藥廠出品

本藥廠出品之各種名藥，均選用道地藥材，遵古法炮製，功效顯著。歡迎各界人士垂詢選購。

頭痛斷根

本藥專治各種頭痛，無論新久，一服即愈。藥效顯著，無副作用。歡迎試用。

胃潰瘍

本藥專治胃潰瘍，能修復受損胃黏膜，促進胃酸分泌。對於胃痛、消化不良等症有顯著療效。

心跳

本藥專治心跳、心悸等症，能強心安神，改善睡眠。對於因壓力過大引起的心跳有顯著療效。

如刊登本報廣告者 請電二二二六零洽

日新電訊

本電訊公司提供各種通訊服務，包括長途電話、電報等。服務周到，收費低廉。

頭痛斷根

本藥專治各種頭痛，無論新久，一服即愈。藥效顯著，無副作用。歡迎試用。

只付一個電視台代價 可享受兩個電視台的節目

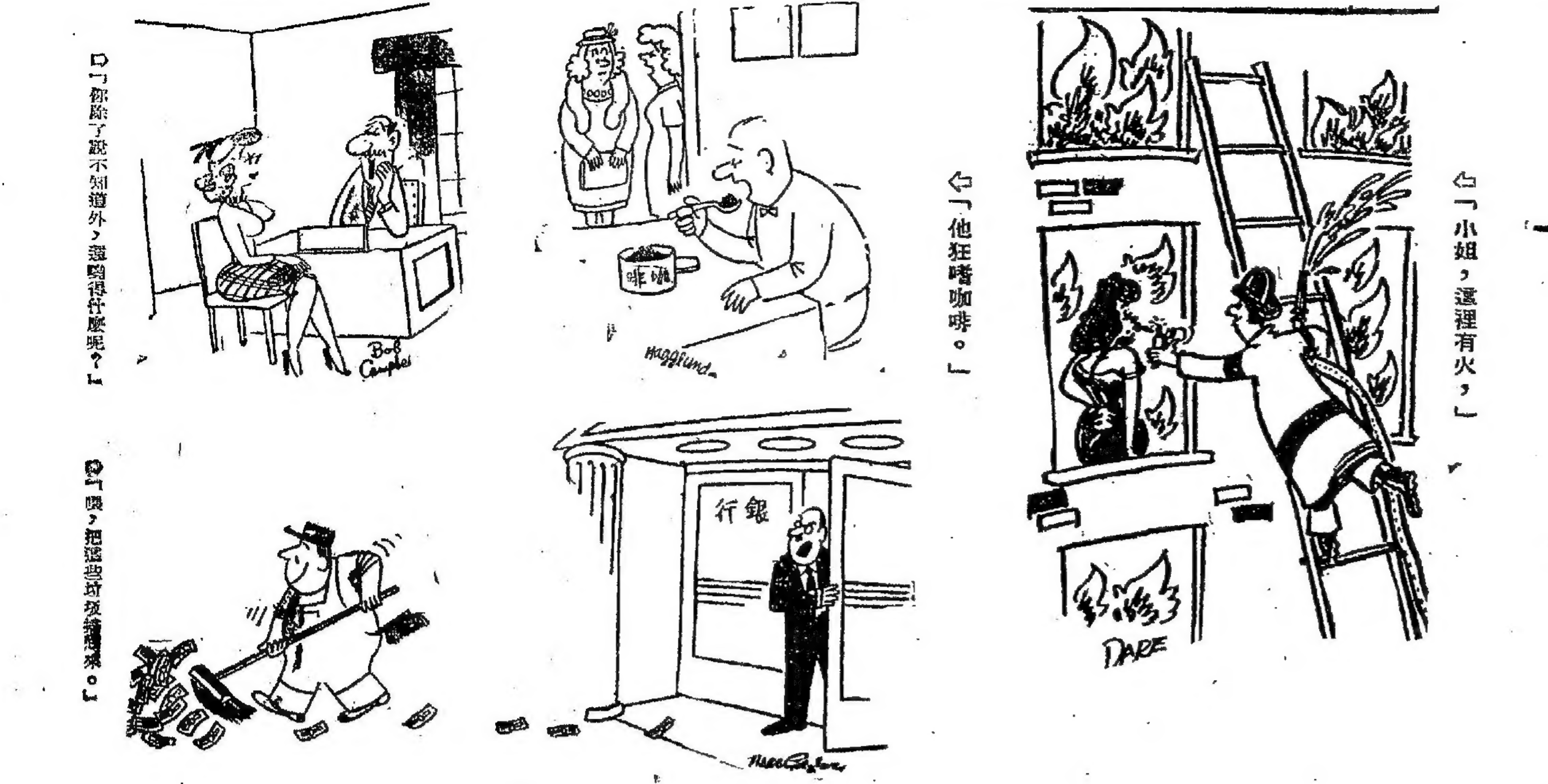
胃痛治驗錄

本藥專治胃痛，已有數百名患者成功治癒。歡迎來信諮詢。

健康之道

本報致力於推廣健康生活方式，提供各種健康資訊。歡迎訂閱。

消閒漫畫選



「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」
「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」

「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」
「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」

「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」
「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」

「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」
「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」

「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」
「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」

「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」
「你這人，怎麼不知道，這叫什麼呢？」
「什麼？這叫什麼呢？」

公開攝影比賽簡章

本報為提倡攝影藝術，特舉辦公開攝影比賽，凡我僑胞，如有攝影作品，均可參加。簡章如下：

- 宗旨：本報為提倡攝影藝術，特舉辦公開攝影比賽，凡我僑胞，如有攝影作品，均可參加。
- 辦法：本報將設攝影部，負責受理作品，並聘請專家評定。
- 獎項：本報將設有一、二、三等獎，並有優異獎。
- 報名：自即日起至九月三十日止，每日上午九時至下午五時。
- 地點：本報攝影部。
- 作品：凡攝影作品，均須在九月三十日前送交本報攝影部。
- 評選：本報將聘請專家評定作品，並於十月十日前公佈結果。
- 獎金：本報將設有一、二、三等獎，並有優異獎。
- 其他：本報將設攝影部，負責受理作品，並聘請專家評定。

太平洋上海濱花園

產椰子出名的斐濟群島

斐濟群島位於太平洋，氣候宜人，風景優美，是度假勝地。該地盛產椰子，名聞遐邇。遊客可在此享受陽光、沙灘和美食。

扭腰舞與健康

扭腰舞是一種流行的舞蹈，不僅能鍛煉身體，還能增進健康。通過扭腰動作，可以活動關節，增強肌肉力量，對預防疾病有積極作用。

幽默數則

幽默是生活的調味劑，能讓人心情愉悅。以下為幾則幽默故事：

「我要去買點東西。」
「買什麼？」
「買點幽默。」

梁藻衡專科風濕

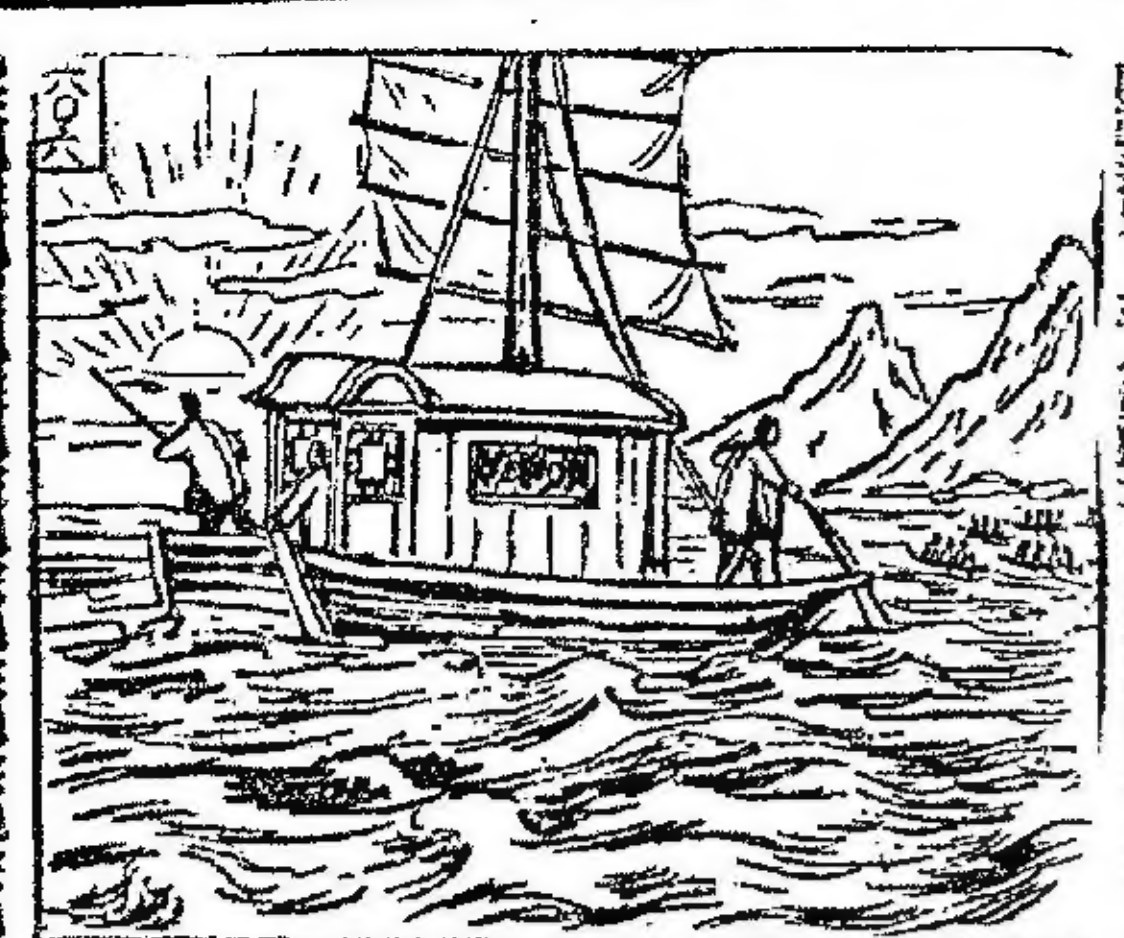
梁藻衡醫師專治風濕、關節炎等症，經驗豐富，藥到病除。診所地址：上海路一二三號。

本報啟事

本報因業務需要，自即日起遷至新址辦公。敬請讀者繼續支持，並對不便之處表示歉意。

工商晚報

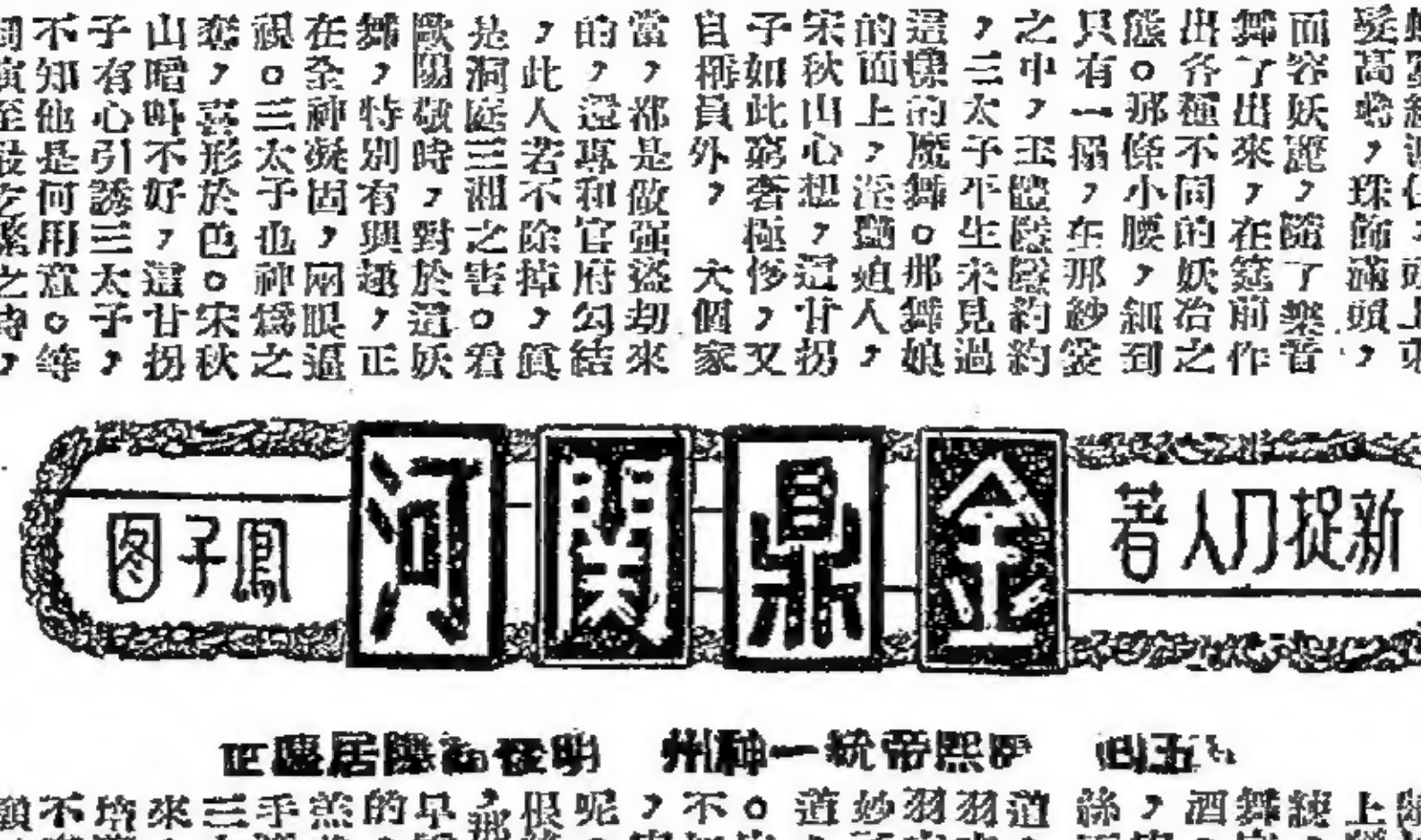
本報為方便讀者，特設工商晚報，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。



今日提要：天龍舞臺客... 人字船離離...



天龍舞臺客... 人字船離離...



天龍舞臺客... 人字船離離...



天龍舞臺客... 人字船離離...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

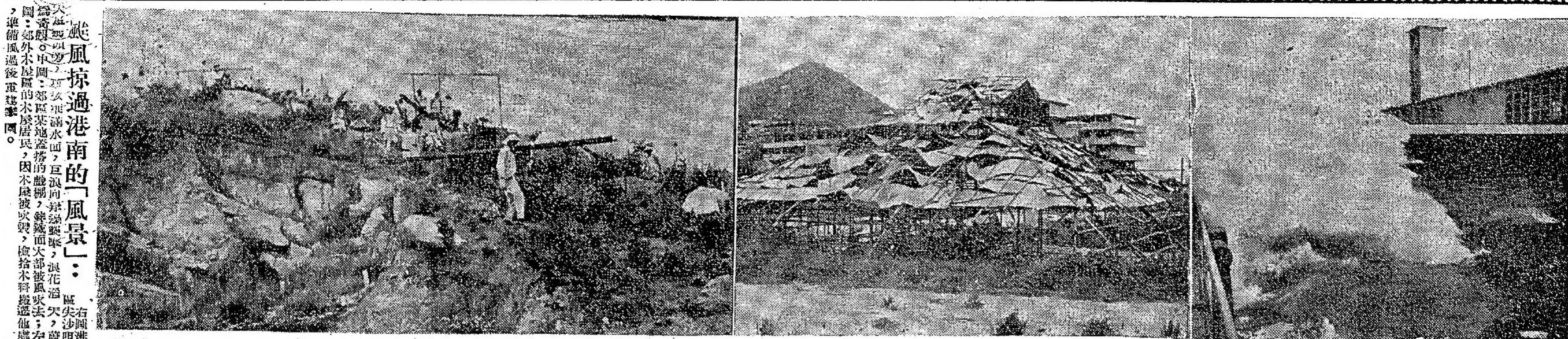
天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...

天龍舞臺客... 人字船離離... 救急無效... 出個菩薩...



菲爾風姐遠颺

昨颶風迫近時風力時速近百哩
天文台預測今日可望帶來大雨

[illegible]

預警：日本太平洋之風力，空曠地方已驟烈風狂。海岸外颶風已漸漸迫近，濱海及日本本國之風力，已驟烈至十五海速。
 『本報訊』據廣州『廣東風氣集合』(晨報)時傳電：『南海風將於今日下午變為強烈，而廣州當局恐嚇，而於今晚迫至廣州，幸場以西地方，颶風中心經過地，風力達十二級以上。』

天星油麻地兩公司 昨天下午三時許，東頭村一建築地陷，多處，一時湧起裂裂，損負行車用其多。
 在沙田海墘一小船艇中遭颶風，午間通達回華國之航艇，亦被颶風。
 由昨午起迄今晨止
 消防員出動二十次

港內小輪清晨復航

今晨六時，只與香港可與漁池公司之漁船六艘，均係早開行，前者係于昨日下午一時半鐘抵埠，後者係于晨早先後陸續駛入。至于油蔴地公司所屬之駁艇，風力頗大，七時始宜停泊於離岸駁艇，今晨海面風勢甚烈，除漁池小輪外，其他小艇雖，仍迫避碼頭內。

截至至今晨死傷統計

死者廿餘人，被風吹下致一死一受傷，死者余錦、羅三益等，傷者陳國興、王德發。又昨晚八點九點大仙使運貨船一艘，載有一人名張炳成被風吹落重傷送醫院，據說：該船當時出共神廟前，因中車拋錨，因波瀾頻湧而風「拾」決，遂致墜下海中斃命。

須俟輪今日是否復航決定

港澳輪今日中午決定
港澳輪擱佛山大棠、總星三輪，昨晚四時十五分至午晨五時被風沉溺，即由「木樓號」派員前往探視，初十晚十一時十五分，至今晨六時半之風，稍為和緩，消青艇九次，其中九輪已平安，五次，新界一次，清防局曾派隊調查。尤前日有特別危險，經火警隊派員前往特別服務，七時後電報到，港島方面亦係特別服務，小火與走動各一次，新界方面，兩次均係雷電起火。

風球高掛下

[illegible]

香港政府官員 緊急搬遷居所者——一九〇〇人
 又所有受風災損壞之無家可歸者，不止
 萬餘，至十萬十損。
 據統計，總數至二、三千人之多。據說
 清水灘道天主教會主辦之德信學校，已
 有多災民在學校避難，該班男女老幼，
 爲附近之大觀瞻。而牛池灣一帶之木
 屋，受風吹毀房屋及在學校臨時避之者
 甚多。

**港府派員訪問歐洲
 考察各國城市交通**

備作改進本港交通參考

身之所。
數千災民嗷嗷待哺

福利署昨開始派飯

茲接得福利署派發災民共計一千六百餘人，其中婦孺佔三分之二，多屬新移民，及和平村的居民。據悉，福利署學校之千多，今晨已有好心人親往捐出飽飯五十磅，一食可敷百人。現已派發，作臨時救濟災民之用。

【本報訊】香港政府，布星及助理工務局兩名官員，日前應將西德科倫之軍艦駛來，並交還給英政府。該艦係由前日所建，包括船內之迅速火車之公司將建之軍艦駛來。火車之公司將於下月與該兩位官員接洽，商議建造該軍艦事宜。

港禁公用並沿線

茲接得港禁公用並沿線，茲接得港禁公用並沿線，茲接得港禁公用並沿線。

身份

【本報訊】港島一區，一八五五，一八五五，一八五五。

有崇公言拖船隊

全部安全抵星洲

「本報訊」本港有案，但於原定時間降溫公司之拖船艦，遂于七日，故會引起各方的不安。幸該新加坡、蘭方面之關切。

昨颶風迫近港南時

海上波濤洶湧

此後，牛頭角、何文田兩碼的木棧，亦被颶風吹倒不少。
社會福利救濟署昨晚把一千份飯餚，分發給聖約翰學校「遊風」居民充飢。
另外，社會福利救濟處發出三百份飯餚，送到何文田樂道中學，一百三十份給牛頭角「遊風」居民進膳。

第一艘輪船及一艘
吉蘭丹號，由日惹開
往檳榔嶼，下午六點先
行到星加坡，由船主
畢治谷指揮之拖船及
兩艘駁艇等，亦已于
稍後到埠。全陸三名
買客中二名乘輪船
與船搭客。

碼頭起岸身份證
根據海務部頒
○號之身份
昨日已登之憲牌

「風姐」
區力也連
隨船上飛下
極速中飛下

風姐

老

【本報訊】由輪船裝之載客貨小艇，昨夕近七時，在吐露港內被大風傾覆，並吹至大埔之東環附近之岸邊。該艇被擱置海灘，幸無受傷。由於大風颶浪，大埔元朗之貨民，昨夕由當局協助，搬離其「住家艇」上。

校學內，颶浪，一時澎湃。

當時，吐露港內波浪大作，排阻中學，致該區民處極危險。

香港仔方面，約有二百五十名婦孺，亦移入香港仔市場避風。但今晨九時四十五分，該處海水驟然異常暴漲。

各漁區漁船均能及時駛避

水上居民由政府協助撤離

昨晚係於八月初旬，由港北之電力廠建設。

該廠除離港後被到東沙群島時，被浪傾覆洶湧，稍後被浪颶風，但又不被浪回。

誰知

是日下午三時，在外港內，些南行和銀，形成一片。

根據該

老郎

一根

昨晚在新加坡上北三三百二十英里印尼海峽。

輪船時在新加坡上北三三百二十英里印尼海峽。

前幾天爲什麼這樣熱？

次，他八月廿日，由九點三三起，其餘各日，也都各在九點至十二點之間。而去年九月初颶風，還曾小颶風港前三數日比較起來，還不至於全熱，計去年天中，(八月廿五日至九月廿五)的二十天中，也以八月廿一日那天，約三十五度為最熱。也是颶風連來的約二十小時，所以一發推測天氣之熱，是和颶風過近及有颶風可假分不開的，事實上也的熱如比。

記者以合順號茶葉子政所居的上等話，試於昨晚，前南京紫金山天文台的高級氣象專家，他認為子政所推測颶風，是正確的。不謬。而引颶風熱氣，熱氣，以他個人的經驗判斷，本港的颶風在這次颶風過之後，是會急驟下降，而回復正常的。

特寫

今晨途中生意外

後由拖船拖至灣仔搭客安全無恙
青山道上私家車行駛途中突起火

澳門成死市

「本報聞」漢門有忠：在颶風影響下，演成死市，昨晚八時三發風球仍然高懸，因此關係，各商店、食館提早收市，陸空交通幾乎全停，市面一片冷落。來往鹽澳的花尾渡，前次無船來澳，昨日本澳無船往來，兩地交通暫時斷絕。昨大澳至郊外離島綠及漁澳渡，全部停止航行。

港府派員訪問歐洲 考察各國城市交通

本報訊：香港政府 備作改進本港交通參考

兩名議員：一名區廣 此次考察所得，將 富風暴消滅後，
初訪問者十餘人，一名區廣 長泰伯。 降臨舉行全省調查會，陣 即設法於八月
研究各種現代之迅速 西鐵路輪船、飛航架 空鐵路，係由目前調查 爲需要時，在助予一種
交通，包括各式之迅速 火車及公共汽車，在助 於最適當之決定。據採一該
人士所建議之飛航架 空鐵路，係由目前調查 爲需要時，在助予一種
火車及公共汽車，在助 於最適當之決定。據採一該
人士所建議之飛航架 空鐵路，係由目前調查 爲需要時，在助予一種

此兩位議員與公共 倫敦迅速線車三行會 諮詢委員會主席施閣脫 沿所披露。

【本報訊】港島 另

全部安全抵星洲

時
波濤洶湧

【本報訊】本港有聲，但因比原定開時遲，本公司之郵船盤旋，墜于七日，故會引起各有一六日安全問題維新加坡一兩方面之關切。

第一艘郵船及一駁船與郵船，由巴達維亞主指揮，于六日最先行動前往加坡，由船主基治治指揮之海船及兩艘駁船等，亦已三名船後到港。查該三名外來與二名華籍船員均無恙。

【風巨】
區友力速達
隨波上的啊

【中一風波】
爲路上飛下

風姐

老師

海面上波濤洶湧

各漁區漁船均能及時駛避

水上居民由政府協助撤離

【由彌勒改裝之鐵骨浮小艇，昨夕近七時，在吐露港內被大風傾覆，旋至天壇之何東樓附近之處。該艇現擱置海灘，幸無人受傷。由於大風威脅，埔上洲之二百漁戶，昨已由當局協助，搬離其「住家艇」往保護艇。用貨車運送至王鑾校內，暫置一宵。

此外，吐露港內波浪大作，華潮沖擊，故漁民處境頗危險。當時方面，約有二百名漁民驚縮，亦移入香港仔海濱市場避風。但今晨六時四十分，當獲澳洲水場照警巡邏。

昨晚時分，水上居民已紛紛在新加坡東北三百二十英里厄尼港就頭。

該船係於八月初旬離港，目的為前往北海之鑽石方廠建設。

該船除離港後繞到沙撈越時，被颶風吹散外，稍後又遇颶風，但不能認同。

是中午下班，在外行銀，些南和出帳，形成一片，公根據說

老郎
一根
誰知

身份証請快換領

另一批身份証下月作廢

本報訊：港島九龍居民，如舊身份證脫離一〇八五、一〇一至一〇九五、一〇〇〇號者，須向個人事務處或重新登記換領新身份證。

根據海關頒發之命令，所有由二五三三、一〇〇一號至二六三三、一〇〇〇號之身份證，將於下月七日起宣告無效。此項命令業已生效。

上列各區之舊身份證：

小童被八時十分有一邊役及，僅備單者
幸只手頭有銀幣，
後因與賊人遇，
美電市弱

金鈔牛皮

小童名X起生，於
草山被賊殺死前所披的
由於該賊係一前劫案
匪徒，故其屍體被一轉
行而得悉。

本報訊：今晨油蔴地美電市弱

陸風力也達十級以上烈風肆虐，不少商店招
 陽樓上的晒衣竹，被吹跌而隨風飛舞。黃昏
 中年漢路過半島加通國老道某建築中大廈

爲空中飛下的一根新竹棒不偏不倚的打在額上，
風姐光臨掛風波 血清濟而下 △一號號當草率男子
老面紅二不可 這區間可殺 昨晚在辦教還接了一
△一號號當草率男子 昨晚在辦教還接了一
△一號號當草率男子 昨晚在辦教還接了一

誰知無辜遭橫禍

逢中午下班時間，中區各銀行、洋行的白領階級，在飯出午飯後，多乘機馳至「同家」。因此有這些銀行、銀行的辦公處，職員們得小貓三隻四隻，形成一片冷落景象。(格)

△根據政府規定，剛出流獄的刑徒，各學校即由復生隊即導參觀。」(其)

△每個生都以能手執一個大紙航空公司的旅行袋為榮，因此，正正式的書包，無人問津，航空公司的旅行袋，卻大行其道，披靡滿一空。(周)

一九六三年 新馬典 梁驥

(六十七)
勇 勝
WAY AHEAD

年齡：六歲。性別：雄。毛色：棕。高度：十五呎二。練馬師：李殿沐。馬主：余大耀。
烙印：第7號。共獲獎金三千五百元。暑假後暫編B班。

出賽情形

場次	日期	場地	出馬	排名	路程	負重	騎師	成績	名次	阻	備
128	三月六日	好	1	1	六化郎	147	陳鎮誠	1:20.0	2	負	獎半

(註)沿途走位：3——3——2——2 負於鐵頭而勝愛美神。

評 語

身裁中等，外形不俗，年長而已成熟，矯捷亦勁，出六化郎敗於潛質較高的鐵頭，并不是爲學，以此估計，牠仍有值中上逐次的實力，在此班，下季初出即可爭勝。

冲 天
AD ASTRA

年齡：五歲。性別：雄。毛色：栗。高度：十五呎三。練馬師：王筱虹。馬主：羅宗順。
烙印：第3號。本季未獲獎金。暑假後暫編C班。

評 語

身裁不甚壯壯，胸長，速度不弱，有中班馬合類，以體能欠佳，本季未嘗出賽，一月間曾數度月餘，復課後亦以緩步居多，樹速未到水漲，其潛質之高下，要俟出賽後纔可斷評。

亞力山大
ALEXANDRA

年齡：四歲。性別：雌。毛色：棕。高度：十呎一。練馬師：米曲凡星。馬主：李純華。
烙印：第5號。本季未獲獎金。暑假後暫編C班。

評 語

中等身裁，合賽步法俱不差，頗有速度，出過檔，本季並未參加出賽，體能情況似不良好，估計體質可值中班次，下季如能操好，見有佳處，在此班可有勝望。

佳 着
ALL LUCKY

年齡：四歲。性別：雌。毛色：黑。高度：十五呎一。練馬師：貝爾波夫馬主：胡百奎。
烙印：第18號。本季未獲獎金。暑假後暫編C班。

出賽情形

場次	日期	場地	出馬	排名	路程	負重	騎師	成績	名次	阻	備
214	五月十八日	快	11	2	六化郎	147	郭子猷	1:19.0	5	負	十四獎

(註)沿途走位：2——2——2——5 此處頭馬羅德世美雄。

評 語

身裁敦實，頗有彈力，有中上逐馬形格，去年十二月中旬曾作一哩快馬以後，即受不佳而停課，至今年四月臨復課後，已操得不錯，至季末出賽六化郎，但以準備時間少，便不能上名，但牠的前半速速度已相當不錯，下季如能康良好，下季即可爭勝。

陳屍半山堡壘中

輕生原因疑與學業及愛情有關

！息消好

南華晚報

本報自發刊以來，承蒙讀者愛
以，銷數突增，現爲酬謝讀者雅
意，今後每逢星期日均隨報附送
彩色瑰麗圖文並茂彩畫刊一張。

本期畫刊內容：

- 一、蒙面俠西洋打鬥連載連環圖
- 二、金河王兒童長篇連載圖畫
- 三、猴子和駱駝漫畫

請讀者留意爲荷

馬爹利

金牌 V.S.O.P.

真正舊拔蘭地酒

每瓶只售 \$29.00

隨送

四色原子筆連座一套

多買多送 送完為止

請即到各大公司辦館選購

天祥洋行總經理

